

Restaurant

# Chemi - Hütte

St. Silvester

Herzlich willkommen  
und a Gueta!

Stefan Zbinden und Personal



---

ANERKANNTE RESTAURANTS

Werte Kundin, werter Kunde

Auf Anfrage geben Ihnen unsere Mitarbeitenden gerne weitere Informationen zur Herkunft unserer Produkte und zu Gerichten, welche Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen können.

Die Chemi-Hütte AG und die Gastro-Suisse bedanken sich für das Vertrauen, welches Sie in unsere Gewerbe haben.

*Chère cliente, cher client,*

*Sur demande, nos collaborateurs vous renseignent volontiers sur la provenance de nos produits tout comme sur leur composition qui pourraient déclencher une allergie ou une intolérance.*

*La Chemi-Hütte SA et Gastro-Suisse vous remercient pour la confiance que vous accordez à notre profession.*

# Vorspeisen

	CHF
<b>Herbst-Variation</b> (Kürbiscremesuppe, Wild-Terrine und -Pastete, Nüsslersalat) <i>Variation d'automne (Velouté de courge, terrine et pâté de gibier, salade de doucette)</i>	16.50
<b>Nüsslersalat mit Speck, Ei und Croûtons garniert</b> <i>Salade de doucette garnie avec lardons, œuf et croûtons</i>	14.50
<b>Kürbis-Crostini mit Wildtrockenfleisch</b> <i>Crostini de courge avec viande séchée de gibier</i>	16.50
<b>Blätterteig-Pastetli mit Waldpilzfüllung</b> <i>Feuilleté aux champignons de la forêt</i>	15.50
<b>Kürbiscremesuppe</b> <i>Velouté de courge</i>	9.50
<b>Grüner Salat</b> <i>Salade verte</i>	8.00
<b>Grüner Salat mit Speck</b> <i>Salade verte aux lardons</i>	9.00
<b>Gemischter Salat</b> <i>Salade mée</i>	9.50
<b>Bouillon mit Einlage</b> <i>Consommé avec garniture</i>	7.50
<b>Bouillon mit Porto</b> <i>Consommé au porto</i>	8.50

# Wildspezialitäten

## *Saison de la chasse*

	CHF
<b>Trio vom Wild</b> (Reh, Hirsch und Wildschwein) <i>Trio de chasse (chevreuil, cerf et sanglier)</i>	47.50
<b>Reh-Medaillon (Entrecôte)</b> <i>Médailles de chevreuil (entrecôte)</i>	42.50
<b>Hirsch-Filet</b> <i>Filet de cerf</i>	41.50
<b>Wildgeschnetzeltes mit Waldpilzen</b> <i>Émincé de gibier avec des champignons de la forêt</i>	38.50
<b>Reh-Pfeffer</b> <i>Civet de chevreuil</i>	31.50
<b>Jäger-Schnitzel</b> (Schweinsschnitzel mit Pilzen und Käse überbacken) <i>Escalope de porc chasseur (avec des champignons, gratinée au fromage)</i>	33.50
<b>Herbst-Cordonbleu</b> (Champignons, Schinken, Speck, Zwiebeln und Knoblauch) <i>Cordon-bleu d'automne (champignons, jambon, lard, oignons et ail)</i>	35.50
<b>Blätterteig-Pastetli mit Waldpilzen</b> <i>Feuilleté aux champignons de la forêt</i>	31.50
<b>Wildbeilagen-Teller</b> <i>Assiette de garniture traditionnelle accompagnant la chasse avec spätzlis</i>	28.50



### Saucen zur Wahl / Sauces à choix :

**Wildrahmsauce mit Pilzen, Brombeersauce, Rosa Pfeffersauce, Rotweinbutter**  
*Sauce chasseur avec champignons et crème, sauce aux mûres, sauce au poivre rose, beurre au vin rouge*

**Alle Gerichte werden mit Wildbeilagen und Spätzli serviert.**  
*Tous les plats sont servis avec la garniture traditionnelle accompagnant la chasse et des spätzlis.*

# Auf Reservation / Sur réservation

CHF

ab 2 Personen - dès 2 personnes

**Rehrücken garniert (mit einem 2. Service)  
mit einer Herbst-Variation als Vorspeise**

**65.00**

*Selle de chevreuil (avec un 2ème service)  
et avec une entrée de la « Variation d'automne »*

**Fondue Chinoise (à discrétion)  
mit einer herbstlichen Vorspeise**

**48.00**

*Fondue chinoise (à discrétion)  
avec une entrée automnale*



**Wilderer-Pizza**

**22.50**

**26.50**


Tomaten, Mozzarella, Wildgeschnetzelttes, Speck, Pilze,  
Zwiebeln, Knoblauch, Pfirsiche, Büschelbirne, Marroni

*Pizza avec tomates, mozzarella, émincé de chasse, lard,  
champignons, oignons, ail, pêches, poire à Botzi, marrons*

**Diese Pizza ist von der Donnerstags-Aktion ausgeschlossen.**

*Cette pizza est exclue de la promotion du jeudi.*

# Klassiker

	CHF
<b>Schweins-Cordonbleu</b> (klassisch mit Käse und Schinken) <i>Cordon-bleu (avec fromage et jambon)</i>	 33.50
<b>Rahmschnitzel (Schweinesschnitzel an Pilzsauce)</b> <i>Escalope de porc, sauce aux champignons</i>	25.50
<b>Rinds-Entrecôte an einer herzhaften Morchelsauce</b> <i>Entrecôte de bœuf servie avec une savoureuse sauce aux morilles</i>	42.50
<b>Paniertes Pouletschnitzel</b> <i>Tranche de poulet panée</i>	24.50
<b>Rindstatar mit Toastbrot und Pommes Frites</b> <i>Tartare de bœuf servi avec des toasts et pommes frites</i>	32.50
<b>Pochierter Lachs an einer Weissweinsauce</b> <i>Saumon poché nappé d'une sauce au vin blanc</i>	31.50
<b>Egli-Filets im Bierteig, Tartar Sauce</b> <i>Filets de perche frits, sauce tartare</i>	25.50
<b>Pouletflügeli (6 Stück) mit Pommes Frites</b> <i>Ailes de poulet avec pommes frites (6 pcs)</i>	16.50
<b>Linsen-Gemüse-Curry mit Kokosmilch</b> <i>Curry de lentilles et de légumes au lait de coco</i>	 22.50
<b>Gemüseteller</b> <i>Assiette de légumes</i>	 20.50
<b>Vegi Schnitzel</b> <i>Escalope végétarienne</i>	 24.50
<b>Frühlingsrollen aus dem Sensebezirk</b> <i>Rouleaux de printemps, produits en Singine</i>	  24.50

## Beilagen / Accompagnement :

Zur Wahl: Pommes Frites, Rösti-Kroketten, Teigwaren, Reis, Spätzli

Alle Gerichte werden mit Gemüse serviert.

*A choix : pommes frites, croquettes de rôtis, pâtes, riz, spätzlis*

*Tous nos mets sont servis avec des légumes.*

Alle Gerichte können wir Ihnen mit **Wildbeilagen**  
(Zuschlag 6.- CHF) servieren.

*Tous les plats peuvent être servis avec la garniture traditionnelle  
accompagnant la chasse (supplément de 6.- CHF).*

# Fitnesssteller

<b>Fitnesssteller nach Wahl*</b>	<b>CHF 27.50</b>
<i>Assiette fitness (salades). A choix *</i>	
<b>Gemüseteller nach Wahl*</b>	<b>29.50</b>
<i>Assiette de légumes. A choix *</i>	
* Schweins-Cordonbleu, Herbst-Cordonbleu, Frühlingsrollen, Pouletflügeli, Pouletbrüstli, Eglifilets frittiert, Pochierter Lachs	
* <i>Cordon-bleu de porc, Cordon-bleu d'automne, Rouleaux de printemps, Ailes de poulet, Filets de poulet, Filets de perche frits, Saumon poché</i>	
<b>Fitness- oder Gemüseteller:</b>	
<b>Rindsentrecôte mit Rotweinbutter</b>	<b>38.50</b>
<i>Assiette fitness ou de légumes :</i> <i>Entrecôte de bœuf et beurre au vin rouge</i>	
<b>Beilagen:</b>	<b>5.00</b>
<b>Pommes Frites, Rösti-Kroketten, Teigwaren, Reis, Spätzli</b>	
<i>Accompagnements :</i> <i>Pommes frites, croquettes de röstis, pâtes, riz, spätzlis</i>	

# Kinderkarte

	<b>CHF</b>
<b>Schnipo (Paniertes Pouletschnitzel mit Pommes Frites und Gemüse)</b>	<b>15.50</b>
<i>Tranche de poulet panée avec pommes frites et légumes</i>	
<b>Poulet-Flügeli (3 Stück) mit Pommes Frites</b>	<b>9.50</b>
<i>Ailes de poulet (3 pièces) avec pommes frites</i>	
<b>Chicken-Nuggets (5 Stück) mit Pommes Frites</b>	<b>9.50</b>
<i>Chicken-Nuggets (5 pièces) avec pommes frites</i>	
<b>Portion Pommes Frites</b>	<b>6.50</b>
<i>Portion de pommes frites</i>	
<b>Räuberplatte (ab 4 Kinder)</b>	<b>12.50</b>
<i>Assiette du petit pirate (à partir de 4 enfants)</i>	

# Pizzas

	CHF	CHF
	Klein	Gross
	<i>Petite</i>	<i>Grande</i>
<b>Flammkuchen Chemi-Hütte</b> Crème fraîche, Mozzarella, Zwiebeln, Speck <i>Tarte flambée à la Chemi-Hütte</i>	16.50	19.00
<b>Pizza Margherita</b> Tomaten, Mozzarella <i>Tomates, mozzarella</i>	14.--	16.50
<b>Pizza Prosciutto</b> Tomaten, Mozzarella, Schinken <i>Tomates, mozzarella, jambon</i>	16.50	19.--
<b>Pizza Prosciutto e Funghi</b> Tomaten, Mozzarella, Schinken, Pilze <i>Tomates, mozzarella, jambon, champignons</i>	17.50	20.--
<b>Pizza Salami</b> Tomaten, Mozzarella, Salami, Zwiebeln <i>Tomates, mozzarella, salami, oignons</i>	17.--	19.50
<b>Pizza Viva Italia</b> Tomaten, Mozzarella, Peperoni, Oliven, Sardellen, Kapern <i>Tomates, mozzarella, poivrons, olives, anchois, câpres</i>	18.--	20.50
<b>Pizza Americana</b> Tomaten, Mozzarella, Mais, Zwiebeln, Peperoni, Speck <i>Tomates, mozzarella, maïs, oignons, poivrons, lard</i>	17.--	19.50
<b>Pizza Vegetariana</b> Tomaten, Mozzarella, Gemüse <i>Tomates, mozzarella, légumes</i>	16.50	19.--
<b>Pizza Förster</b> Tomaten, Mozzarella, Pilze, Speck, Knoblauch <i>Tomates, mozzarella, champignons, lard, ail</i>	17.50	20.--
<b>Pizza Hawaii</b> Tomaten, Mozzarella, Schinken, Ananas <i>Tomates, mozzarella, jambon, ananas</i>	17.--	19.50
<b>Pizza Crevettos</b> Tomaten, Mozzarella, Crevetten, Spinat, Knoblauch <i>Tomates, mozzarella, crevettes, épinards, ail</i>	18.--	20.50

<b>Pizza al Tonno</b>	17.--	19.50
<b>Tomaten, Mozzarella, Thon, Oliven, Zwiebeln</b> <i>Tomates, mozzarella, thon, olives, oignons</i>		
<b>Pizza Frutti di Mare</b>	19.--	21.50
<b>Tomaten, Mozzarella, Meeresfrüchte, Sardellen</b> <i>Tomates, mozzarella, fruits de mer, anchois</i>		
<b>Pizza Mexicana - Achtung Hot Hot / Attention relevé</b>	19.--	21.50
<b>Tomaten, Mozzarella, Mais, Peperoni, Merguez, Speck, Peperoncini, Zwiebeln, Knoblauch</b> <i>Tomates, mozzarella, maïs, poivrons, merguez, lard, peperoncini, oignons, ail</i>		
<b>Pizza Mafioso</b>	19.--	21.50
<b>Tomaten, Mozzarella, Rohschinken, Sardellen, Kapern</b> <i>Tomates, mozzarella, jambon cru, anchois, câpres</i>		
<b>Pizza Capo</b>	19.--	21.50
<b>Tomaten, Mozzarella, Rohschinken, Rucola, frische Tomaten, Parmesan</b> <i>Tomates, mozzarella, jambon cru, rucola, tomates fraîches, parmesan</i>		
<b>Pizza Püezzer</b>	18.--	20.50
<b>Tomaten, Mozzarella, Schinken, scharfe Salami, Speck, Zwiebeln</b> <i>Tomates, mozzarella, jambon, chorizo, lard, oignons</i>		
<b>Bärgler Pizza</b>	18.--	20.50
<b>Tomaten, Mozzarella, Schinken, Saucisson, Speck, Zwiebeln, Knoblauch</b> <i>Tomates, mozzarella, jambon, saucisson, lard, oignons, ail</i>		
<b>Pizza Chemi-Hütte</b>	19.--	21.50
<b>Tomaten, Mozzarella, Pure-Hama, Pilze, Speck, Zwiebeln, Knoblauch</b> <i>Tomates, mozzarella, jambon à l'os, champignons, lard, oignons, ail</i>		
<b>Pizza Calzone</b>	19.--	21.50
<b>Tomaten, Mozzarella, Schinken, Pilze, Ei</b> <i>Tomates, mozzarella, jambon, champignons, œuf</i>		

**Pro Änderung der Zutaten**

+ 1.--

*Pour tout changement - par ingrédient*

**Büffel-Mozzarella**

*Mozzarella de bufflone*

+ 2.50



**Jeden Donnerstagabend  
kosten alle Pizzas NUR**

**CHF 12.--**

*Chaque jeudi soir toutes les pizzas  
pour seulement*



---

Ob Geburtstag, Hochzeit, Firmung, Kommunion oder sonst ein  
gemütliches Treffen mit der Familie und Freunden –  
feiern Sie Ihr nächstes Fest bei uns!

Für kleine und grössere Gesellschaften stehen Ihnen unsere wunderschöne  
Gaststube mit Kachelofen, unser Säli mit speziellem Glaskamin oder unsere  
neue gedeckte Terrasse zur Verfügung.

Geniessen Sie auf unserer Terrasse den wunderschönen Blick auf die Alpen.

Wie auch immer Sie Ihre Feier planen: Sie sind herzlich willkommen!

Gerne übergeben wir Ihnen unsere Menüvorschläge. Für Sonderwünsche  
steht Ihnen das Chemi-Hütta-Team jederzeit beratend zur Verfügung.



*Que ce soit un anniversaire, un mariage, une première communion, une confirmation ou tout  
simplement un repas en famille ou entre amis :  
venez fêter cet événement chez nous !*

*Que vous soyez nombreux ou que vous veniez en petit comité, différentes salles chaleureuses à  
disposition :  
la grande salle avec le poêle en faïence, la petite salle avec la cheminée ou encore la terrasse couverte.*

*Par beau temps, grande terrasse avec magnifique vue sur les Alpes.*

*Quels que soient vos désirs, nous sommes là pour vous aider à les réaliser.*

*Plusieurs propositions de menus de fête à disposition.*

*Un souhait spécial ? L'équipe de la Chemi-Hütta est là pour vous conseiller.*

---